

V Bruseli 24. septembra 2025
(OR. en)

12910/1/25
REV 1

Medziinštitucionálny spis:
2023/0232(COD)

CODEC 1277
ENV 849
CLIMA 343
AGRI 428
FORETS 71
RECH 393
TRANS 389

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	Návrh SMERNICE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY o monitorovaní a odolnosti pôdy (smernica o monitorovaní pôdy) (prvé čítanie) – prijatie pozície Rady v prvom čítaní a odôvodneného stanoviska Rady

1. Komisia 5. júla 2023 predložila Rade uvedený návrh¹, ktorý sa zakladá na článku 192 ods. 1 ZFEÚ.
2. Európsky hospodársky a sociálny výbor zaujal stanovisko 25. októbra 2023².
3. Výbor regiónov zaujal stanovisko 19. júna 2024³.
4. Európsky parlament prijal pozíciu v prvom čítaní 10. apríla 2024⁴.

¹ 11566/23 + ADD 1 – 10.

² Ú. v. EÚ C, C/2024/887, 6.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/887/oj>.

³ Ú. v. EÚ C, C/2024/5371, 17.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/5371/oj>.

⁴ 10570/24.

5. Výbor stálych predstaviteľov 21. mája 2025 potvrdil predbežnú dohodu, ktorú dosiahli spoluzákondarcovia o uvedenej smernici⁵ po neformálnych kontaktoch medzi Radou a Európskym parlamentom.
 6. Výbor Európskeho parlamentu pre životné prostredie, klímu a bezpečnosť potravín (ENVI) 5. júna 2025 potvrdil predbežnú dohodu o uvedenej smernici, ktorú dosiahli spoluzákondarcovia. Jeho predseda následne zaslal predsedovi Výboru stálych predstaviteľov list, v ktorom uviedol, že Európsky parlament by mal vo svojom druhom čítaní schváliť pozíciu Rady z prvého čítania (po revízii právnikmi lingvistami) bez zmien⁶.
 7. Výbor stálych predstaviteľov sa vyzýva, aby Rade navrhol prijať pozíciu Rady v prvom čítaní uvedenú v dokumente 9474/25 + COR 1 a odôvodnené stanovisko uvedené v dokumente 9474/25 ADD 1 ako bod A programu jedného z jej nadchádzajúcich zasadnutí, pričom Nemecko bude hlasovať proti a Rakúsko sa zdrží hlasovania.
 8. Vyhlásenia, ktoré sa majú uviesť v zápisnici zo zasadnutia Rady, sa uvádzajú v dodatku k tejto poznámke.
-

⁵ 8818/25.

⁶ 10845/25.